



SCOUTS
Creating a Better World

World Organization of the Scout Movement
Organisation Mondiale du Mouvement Scout
Всемирная Организация Скаутского Движения
Organización Mundial del Movimiento Scout
المنظمة العالمية للحركة الكشفية

**World Scout Bureau, Interamerica Support Centre
Oficina Scout Mundial, Centro de Apoyo Interamérica**

Edificio 172
Ciudad del Saber
Ciudad de Panamá
REP DE PANAMÁ

Apartado 0818-00770

Tels. (+507) 317 11 58
Email interamerica@scout.org
Web scout.org

CIRCULAR Nº5

Para:
Presidentes, Comisionados Internacionales,
Directores Ejecutivos y miembros de los Consejos
Nacionales de las Organizaciones Scouts
Nacionales de la Región Interamericana

Ciudad de Panamá, Panamá, 8 de julio de 2022

Información general de la 28ª Conferencia Scout Interamericana, Paraguay 2022

Estimadas hermanas y estimados hermanos scouts,

En el mes de abril hemos enviado a ustedes la Circular 1 con la convocatoria a la 28ª Conferencia Scout Interamericana que se realizará en Ciudad del Este, Paraguay. La 28ª Conferencia Scout Interamericana se realizará del martes 23 al sábado 26 de noviembre de 2022.

En la presente circular compartimos información sobre aspectos a tomar en cuenta, tanto para aquellos que participan presencialmente, como a aquellos que lo harán virtualmente.

1. Participación y objetivo de la 28ª Conferencia Scout Interamericana, Paraguay 2022

Desde el miércoles 23 de noviembre, a las 9:00 horas, y hasta el sábado 26 de noviembre, a las 22:00 horas, con la cena de clausura (GMT-4), se desarrollará la **28ª Conferencia Scout Interamericana** en el **salón Paraná** del **hotel Acaray** de Ciudad del Este.

Podrán participar las delegaciones acreditadas de las Organizaciones Scouts Nacionales que son miembros de la Organización Mundial del Movimiento Scout en la Región Interamericana, las Organizaciones Scouts Nacionales miembros de la OMMS en otras Regiones y que poseen dependencias ubicadas en esta Región y las Organizaciones Scouts Nacionales a las que el Comité Scout Interamericano (CSI) haya otorgado la calidad de miembro asociado, en acuerdo con el Comité Scout Mundial. También participan los miembros del CSI y de los equipos regionales así como las personas invitadas por el CSI.

Durante las sesiones plenarias de la Conferencia las delegaciones recibirán y analizarán informes de las autoridades regionales y mensajes de las autoridades mundiales; invitaciones a eventos scouts mundiales y regionales; llevarán a cabo la elección de los miembros del Comité Scout Interamericano y Asesores Juveniles; elección de la sede para la 29ª Conferencia Scout Interamericana 2025; elección de las sedes para los próximos eventos regionales de jóvenes (JamCam y Moot); presentación del nuevo Plan Regional; entrega de la Condecoración Juventud de las Américas y la adopción de resoluciones para el Movimiento Scout en la Región Interamericana.

2. Información general para participantes presenciales

Ciudad del Este, Paraguay, es una ciudad que hace **frontera con Brasil**, de manera que es posible acceder a ella volando a **Foz do Iguazú** para cruzar hacia Ciudad del Este. También es posible volar a Puerto Iguazú que está en Argentina, cruzar a Foz do Iguazú, Brasil, y después cruzar a Ciudad del Este. La tercera opción es volar a Asunción, Paraguay, y transportarse por vía terrestre (autobús o automóvil) a Ciudad del Este.

La cuota de participación **para delegados** de las Organizaciones Miembro a la **28ª Conferencia Scout Interamericana**, aprobada por el **Comité Scout Interamericano** es de **US\$ 425.00 (cuatrocientos veinticinco y 00/100 dólares americanos)**

Esta cuota incluye:

- Traslados desde el **aeropuerto internacional de Foz de Iguazú (Brasil), aeropuerto internacional de Puerto de Iguazú (Argentina) o Terminal de Autobuses de Ciudad del Este**, al hotel sede y traslado desde el hotel sede hacia el aeropuerto internacional de Foz de Iguazú (Brasil), aeropuerto internacional de Puerto de Iguazú (Argentina) o Terminal de Autobuses de Ciudad del Este (los días martes 22 de noviembre de 2022 y el domingo 27 de noviembre de 2022),
- Refrigerios y almuerzos **desde el miércoles 23 de noviembre y hasta el sábado 26 de noviembre de 2022**,
- Uso de instalaciones del hotel sede para las diversas actividades de la Conferencia,
- Ceremonia de Inauguración,
- Traslado a la presa hidroeléctrica binacional de ITAIPÚ, actividades turísticas en la presa hidroeléctrica binacional de ITAIPÚ,
- Noche de las Américas y cena de Clausura,
- Sesiones plenarias con servicio de interpretación simultánea, kit de participante (que contiene: portafolios, pin e insignia de la 28ª Conferencia Scout Interamericana), materiales de trabajo y papelería.

La cuota de participación **para observadores** a la **28a Conferencia Scout Interamericana**, aprobada por el **Comité Scout Interamericano** es de **US\$ 450.00 (cuatrocientos cincuenta y 00/100 dólares americanos)**.

Esta cuota incluye:

- Traslados desde el **aeropuerto internacional de Foz de Iguazú (Brasil), aeropuerto internacional de Puerto de Iguazú (Argentina) o Terminal de Autobuses de Ciudad del Este**, al hotel sede y traslado desde el hotel sede hacia el aeropuerto internacional de Foz de Iguazú (Brasil), aeropuerto internacional de Puerto de Iguazú (Argentina) o Terminal de Autobuses de Ciudad del Este (los días martes 22 de noviembre de 2022 y el domingo 27 de noviembre de 2022),
- Refrigerios y almuerzos **desde el miércoles 23 de noviembre y hasta el sábado 26 de noviembre de 2022**,
- Uso de instalaciones del hotel sede para las diversas actividades de la Conferencia,
- Ceremonia de Inauguración,
- Traslado a la presa hidroeléctrica binacional de ITAIPÚ, actividades turísticas en la presa hidroeléctrica binacional de ITAIPÚ,
- Noche de las Américas y cena de Clausura,
- Sesiones plenarias con de interpretación simultánea , kit de participante (que contiene: portafolios, pin e insignia de la 28ª Conferencia Scout Interamericana), materiales de trabajo y papelería.

Registro

El registro de participación deberá hacerse enviando la información y sus anexos al correo interamerica@scout.org.

El registro se deberá llevar a cabo **por delegación** en el formato adjunto. Se deberán adjuntar la **carta aval de parte de la Organización Scout Nacional** y los **certificados del curso SfH** para cada uno de los miembros de la delegación, sean estos delegados, observadores o acompañantes.

El pago de la cuota para delegados, observadores y acompañantes, se podrá hacer a través de:

- **Transferencia bancaria**
- **Pago con tarjeta de crédito**
- **Envío de dinero vía *Western Union***

Los datos para la realización de la transferencia bancaria son los siguientes:

Información de la Oficina Scout Mundial - Región Interamericana	
Nombre de la cuenta bancaria beneficiaria	OFICINA SCOUT MUNDIAL - REGION INTERAMERICANA
Número de la cuenta bancaria beneficiaria o Para futuro crédito a cuenta	003100000172

Información del banco intermediario o banco corresponsal	
Nombre del banco intermediario	CITIBANK N.A.
Código SWIFT del banco intermediario	CITIUS33
Número de ABA del banco intermediario	21000089
Dirección del banco intermediario	111 Wall St., New York, N. Y. 10043
Cuenta del banco local (Banco Aliado) con el banco intermediario (Citibank)	36083741

Información del banco local en Panamá	
Nombre del banco local	Banco Aliado, S.A.
Código SWIFT del banco local	BAALPAPA
Dirección del banco local	Calle 50 y 56, Urbanización Obarrio, Edif. Banco Aliado, apartado 0831-02109, Panamá, Rep. de Panamá

Una vez hecha la transferencia se debe enviar el reporte bancario al correo electrónico interamerica@scout.org, junto con la lista de personas a las que corresponde la transferencia hecha.

Para realizar el pago con tarjeta de crédito deben contactarnos al correo interamerica@scout.org para coordinar el proceso y enviarles el vínculo con el cual realizar el pago.

También se puede hacer el envío a través de Western Union. Para esto favor de enviar un correo a interamerica@scout.org para que sean enviadas las instrucciones para hacerlo por este medio.

Alimentación

Como se ha señalado, la cuota de la Conferencia incluye almuerzos y refrigerios desde el refrigerio de la mañana del miércoles 23 de noviembre y hasta el almuerzo del sábado 26 de noviembre. También incluye la cena durante la Noche de las Américas del día 24 de noviembre de 2022 y la cena de clausura del día 26 de noviembre de 2022. La alimentación no mencionada en la cuota estará a cargo de cada participante, para lo cual puede usar los servicios de restaurante de su respectivo hotel o disfrutar de la variedad gastronómica en Ciudad del Este.

Alojamiento

Los participantes deben cubrir sus costos de alojamiento. A continuación se muestran los costos en el hotel sede y en otro hotel en Ciudad del Este.

Hotel Acaray (hotel sede)

En el **Hotel Acaray** se llevarán a cabo las sesiones de la 28ª Conferencia Scout Interamericana, Paraguay 2022.

- Precio **por habitación**, por noche, en habitación sencilla o doble: **US\$ 80.00 (ochenta y 00/100 dólares americanos)**. Incluye desayuno.

Los interesados en realizar las reservas deben contactar **directamente** al correo electrónico: reservas@hotelcasinoacaray.com.py mencionando el código **GRUPO SCOUTS**, el período a alojarse, los nombres de las personas a hospedarse y si serán 1 o 2 personas en la habitación.

Página Web: <https://www.hotelcasinoacaray.com.py>
Teléfono: +595.61504250

Estos precios por habitación son válidos dos días antes de la Conferencia y dos días después de que haya concluido.

Hotel Río Bourbon

- Precio **por habitación**, por noche, en habitación sencilla o doble: **US\$ 88.00 (ochentiocho y 00/100 dólares americanos)**. Incluye desayuno.

Las reservaciones y pagos por alojamientos se realizan **directamente** con el hotel.

Página Web: <https://www.bourbon.com.br/es/hotelrio/rio-hotel-by-bourbon-ciudad-del-este>
Teléfono: +595.615491000

Actividades sociales

- **Ceremonia de Inauguración:**
Miércoles 23 de noviembre de 2022, 15:00 hrs. El acto inaugural se realizará en el **Salón Paraná** del **Hotel Acaray**. Código de vestimenta: Uniforme Scout.
- **Noche de las Américas:**
Jueves 24 de noviembre de 2022 , a partir de las 20:00 hrs en el **Salón Paraná** del **Hotel Acaray**. Cada delegación preparará una muestra cultural y gastronómica de su país y ofrecerá degustaciones a los asistentes. Para ello contará con un espacio apropiado y el equipamiento básico. La Conferencia proporcionará cena durante esta actividad. Código de vestimenta: Traje típico de su país.
- **Día turístico en la planta hidroeléctrica binacional ITAIPÚ:**
Viernes 25 de noviembre de 2022. Los autobuses partirán a las 8.30 hrs desde el **Hotel Acaray** para disfrutar de un día conociendo esta maravilla de la ingeniería moderna ubicado entre Paraguay y Brasil. Código de vestimenta: Casual scout
- **Cena de Clausura:**
Sábado 26 de noviembre de 2022, a partir de las 20:00 hrs en el **Salón Paraná** del **Hotel Acaray**. Esta cena es patrocinada por la **Fundación Scout Interamericana**. El tema de la cena será informado posteriormente.

Programa de acompañantes

Para las personas que acompañan a delegados y observadores de la Conferencia la cuota de inscripción de **US\$ 200.00 (dos cientos y 00/100 dólares americanos)** que incluye los **traslados** desde el **aeropuerto internacional en Foz de Iguazú (Brasil) , el aeropuerto internacional en Puerto de Iguazú (Argentina)** o la **Terminal de Autobuses de Ciudad del Este** al hotel sede, traslados desde el hotel sede hacia el aeropuerto internacional de Foz de Iguazú (Brasil), aeropuerto internacional de Puerto de Iguazú (Argentina) o Terminal de Autobuses de Ciudad del Este (el martes 22 de noviembre de 2022 y el domingo 27 de noviembre de 2022), participación en las actividades sociales: Ceremonia de Inauguración, Visita a la presa hidroeléctrica ITAIPÚ binacional, Noche de las Américas y Cena de Clausura.

3. Información General para para participantes virtuales

La cuota de **participación virtual** en la 28ª Conferencia Scout Interamericana, aprobada por el Comité Scout Interamericano, es de **US\$ 150.00 (ciento cincuenta y 00/100 dólares americanos)**. Esta cuota incluye:

- Participación en las sesiones plenarias con servicio de interpretación simultánea e insignia oficial de la 28ª Conferencia Scout Interamericana, la cual será enviada a través de los participantes presenciales de su respectiva delegación o por mensajería a la Organización Scout Nacional.

Para la **inscripción** de delegados y observadores que participen virtualmente se deberá seguir el mismo procedimiento de **registro y pago** de los participantes presenciales descrito en el numeral 2.

Las sesiones se desarrollarán en espacios virtuales bajo la plataforma Zoom. Una vez acreditado el registro se enviarán las instrucciones para el ingreso a cada sesión de la Conferencia. Se dispondrá interpretación disponible español-inglés. La 28ª Conferencia Scout Interamericana será transmitida por FB Live solamente en algunos momentos, **la única manera de participar completamente de manera virtual** en la 28ª Conferencia Scout Interamericana, Paraguay 2022 es llevando a cabo el pago de la cuota correspondiente para obtener los enlaces para las sesiones y las credenciales de votación electrónica correspondientes.

Debido a la modalidad virtual que se utilizará, será necesario que los participantes virtuales cuenten con acceso a conexión a Internet con la capacidad suficiente para interactuar en plataformas que requieren utilizar audio y video, así como con los equipos y aditamentos necesarios para su activa participación (computadora, audífonos, micrófono).

Se recomienda participar a través de una computadora (PC o portátil) y preferir Google Chrome como navegador para tener un mayor área visual en la pantalla y acceso a los controles de Zoom.

El proceso de registro y pago cierra el 31 de octubre de 2022

4. Invitaciones a eventos

Las OSN que deseen presentar ante la Conferencia invitaciones a eventos regionales o subregionales, deben solicitarlo por escrito a la Oficina Scout Mundial, Centro de Apoyo Interamérica antes del **30 de julio de 2022**, la que responderá antes del **30 de agosto**, fijando tiempo y lugar en la agenda.

5. Visa, pasaporte, transporte interno y vacunas

Cada delegación es responsable de verificar los **requerimientos de visa** para ingresar a Ciudad del Este, ya sea a **Brasil** (si se accede a través del aeropuerto de Foz do Iguazú), a **Argentina** (si se accede a través del aeropuerto de Puerto Iguazú) y/o **Paraguay** (si se accede a través del aeropuerto de Asunción y después se traslada por autobús o automóvil hacia Ciudad del Este). Esto se puede consultar con su agencia de viajes o con la compañía de transporte. Recomendamos a todos los participantes revisar con antelación la vigencia de su pasaporte y la documentación requerida para hacer el trámite en su país respectivo.

Si se requiere de una **carta de invitación para tramitar visa(s)** de ingreso a **Brasil, Argentina y/o Paraguay** se debe informar con antelación a través del correo interamerica@scout.org, adjuntando la carta de acreditación emitida por las autoridades de su respectiva OSN e imagen(es) digitalizadas de el(los) pasaporte(s).

En los aeropuertos internacionales de **Foz do Iguazú (Brasil)** y **Puerto Iguazú (Argentina)**, así como en la **Terminal de Autobuses de Ciudad del Este** habrá miembros del Equipo Organizador de la 28ª Conferencia Scout Interamericana para dar la bienvenida a todos los participantes y orientarlos en su traslado hacia el hotel sede. Para esto se deben informar los datos completos de vuelos o viajes de entrada, utilizando el sistema de registro correspondiente.

Cada delegación debe verificar si requiere de alguna **vacuna** para ingresar a **Brasil, Argentina y/o Paraguay**, dependiendo de la ruta por la que se vaya a acceder a Ciudad del Este. Es muy común que se solicite la vacuna contra la **Fiebre Amarilla** cuando se viaja hacia Sudamérica, recomendamos revisar con tiempo este aspecto para evitar contratiempos.

6. Traducción e interpretación

Los idiomas oficiales de la Conferencia son el **inglés** y el **español**. Los documentos oficiales de la Conferencia, cuya producción previa depende de la Oficina Scout Mundial – Centro de Apoyo Interamérica, serán ofrecidos en ambos idiomas. No se ofrecerá el servicio de traducción de documentos y/o presentaciones que las OSN requieran utilizar durante la Conferencia, por lo que deberán hacer la traducción con la debida anticipación para que estén disponibles en los dos idiomas oficiales de la Región.

Se invita a las Organizaciones Scouts Nacionales a reducir al mínimo la impresión de documentos de acuerdo con los lineamientos de sustentabilidad de la OMMS.

En el plenario se dispondrá de interpretación simultánea entre ambos idiomas.

7. Tienda Scout

La Tienda Scout operará durante los días de la Conferencia, ofreciendo diversos artículos scouts y literatura.

8. Clima

El clima en Ciudad del Este en noviembre es caluroso y muy húmedo. El rango de temperatura en esa época del año va desde los 19 a los 30 grados Celsius. En esta época del año también hay probabilidad de lluvia.

9. Moneda y uso de tarjetas de crédito

La moneda oficial en Paraguay es el **Guaraní**. En Ciudad del Este es aceptado también el **Real de Brasil** y el **Dólar americano**.

Las principales tarjetas de crédito son aceptadas en la mayoría de los locales comerciales, siendo Visa y Master Card las más difundidas.

Hay una amplia red de cajeros automáticos con servicio las 24 horas que pueden utilizarse con tarjetas internacionales.

10. Electricidad

En Paraguay la red de energía eléctrica funciona con una tensión de 220 voltios. El tipo de enchufe es el conocido como "tipo europeo" (tipo C); sin embargo también es utilizado el tipo A.



11. La delegación "ideal" a la Conferencia

Como en oportunidades anteriores, el CSI quiere hacer de conocimiento de las Organizaciones Scouts Nacionales que, para un mejor cumplimiento de los objetivos de la Conferencia y de los eventos que se desarrollan con motivo de ella, estima que existe una delegación "ideal" que permitiría optimizar el aprovechamiento que una OSN puede obtener de este evento.

La delegación ideal se conformaría así:

1. El Presidente de la OSN, en razón de las funciones de representación inherentes al cargo.
2. El Jefe Scout Nacional, Director Ejecutivo o Comisionado General, en atención a las tareas de conducción ejecutiva que normalmente tiene a su cargo.
3. El Comisionado Internacional, debido a las tareas de relación internacional que le son propias.
4. Jóvenes scouts o dirigentes con edad comprendida entre los 18 y 26 años, ambas inclusive, participando en calidad de delegados u observadores.

El Comité Scout Interamericano ha aprobado una **cantidad ilimitada** de observadores, tanto presenciales como virtuales, por lo que recomendamos extender la invitación a aquellos dirigentes nacionales que muestren interés en asistir a la Conferencia.

Con la información suministrada en esta circular es posible organizar la delegación de cada país y realizar el proceso de inscripción lo antes posible. Confiamos en que una amplia participación de todas las OSN se alcanzará en esta Conferencia, lo que será beneficioso para el Movimiento Scout en nuestra Región.

12. Order of the Condor Tour Experience

La **Fundación Scout Interamericana** ha diseñado un programa de participación con el objetivo de brindarle a los **donantes de la Orden del Cóndor** una experiencia de reencuentro y camaradería en el marco de la 28ª Conferencia Scout Interamericana, Paraguay 2022.

La participación del **programa especial para miembros de la Orden del Cóndor** tiene una cuota de participación de **US\$ 300.00 (Trescientos y 00/100 dólares americanos)**. Esta cuota incluye:

- Ceremonia de Inauguración,
- Noche de las Américas,
- Día turístico en la planta hidroeléctrica binacional ITAIPÚ,
- Cena de Clausura

Además las siguientes actividades exclusivas:

- Cena de Bienvenida,
- Excursión al denominado Salto del Monday (incluye almuerzo),
- Convivencia con un grupo scout de Ciudad del Este (incluye cena).

El registro y pago para el programa especial Order of the Condor Tour Experience debe realizarse individualmente a través del siguiente enlace: <https://iscoutfoundation.org/donations/iasf-condor-tour/>.

Para cualquier duda o aclaración de la información que contiene esta circular favor de escribir a interamerica@scout.org.

Siempre listos para servir,



Daniel Corsen
Presidente
Comité Scout Interamericano



Raúl Sánchez Vaca
Director Regional
Oficina Scout Mundial
Centro de Apoyo Interamérica